



10 Km

NEUF-BRISACH / BREISACH-AM-RHEIN

Vendredi 7 juillet 1995

Clas Rang	Dos Nr	Lic.	Nom/Prénom Name/Vorname	Clas/Cat. Rang/Kateg.	AN	Club/Ville Verein/Stadt	Ligue Land	Temps Zeit	Moy. hor. Durchschnitt	Pts. FFA	Clas Rang	Dos Nr	Lic.	Nom/Prénom Name/Vorname	Clas/Cat. Rang/Kateg.	AN	Club/Ville Verein/Stadt	Ligue Land	Temps Zeit	Moy. hor. Durchschnitt	Pts. FFA
1	1		LAHRIR KHALID	SEM 66		KENITRA AC /MA	MA	30m57s	19.386	7	51	51	893054	HEBDING Gilles	SEM 62		CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	39m13s	15.300	
2	2		EBLE Ralf	SEM 71		TV BIBERACH /D	D	32m41s	18.358	6	52	52		SCHAUBHUT Anja	1 CAF 80		FREIBURGER FC /D	D	39m15s	15.287	6
3	3	206381	ROESSLER Jean-Luc	SEM 63		ASPTT STRASBOURG (67)	ALS	32m50s	18.274	6	53	53		SCHAUBHUT Günter	13 VIM 53		FREIBURGER FC /D	D	39m16s	15.280	
4	4	884369	GICQUEL Stéphane	SEM 67		CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	33m03s	18.154	6	54	54	832832	GAMER Gilles	1 CAM 79		CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	39m20s	15.254	
5	5		STEPHAN Joachim	SEM 59		USC FREIBURG I. BR. /D	D	33m14s	18.054	5	55	55		EHRHARD Hubert	2 V2M 36		PJ FREIBURG IM BR. /D	D	39m23s	15.235	
6	6	878601	COSTES Eric	SEM 60		ASPTT STRASBOURG (67)	ALS	34m19s	17.484	5	56	56	935598	SPIESER Jean-Paul	SEM 63		CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	39m26s	15.216	
7	7	832898	KOS Tamer	1 JUM 76		CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	35m16s	17.013	4	57	57		ETTE Thomas	SEM 59		TNB HALTERDINGEN /D	D	39m27s	15.209	
8	8		KERN Albrecht	SEM 69		SV WALDKIRCH /D	D	35m26s	16.933	4	58	58		AUBRY Pascal	14 VIM 54		AC CENTRE ALSACE (67)	ALS	39m32s	15.177	
9	9	364939	FIX Jean-Claude	SEM 60		ASPTT STRASBOURG (67)	ALS	35m32s	16.886	4	59	59	333061	JEHL Daniel	SEM 59		AC CENTRE ALSACE (67)	ALS	39m34s	15.164	
10	10	986255	ACKERMANN Benoit	SEM 67		CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	35m58s	16.682	4	60	60	922579	BAUMLIN Yves	15 VIM 51		SAINT-LOUIS RC (68)	ALS	39m36s	15.152	
11	11	410270	GILG Paul	SEM 60		CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	36m12s	16.575	4	61	61		RONDEAU Yannick	4 ESM 74		MULHOUSE (68)	ALS	39m40s	15.126	
12	12	943864	DOS SANTOS José	1 VIM 53		CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	36m14s	16.559	4	62	62		LE MAITRE Franck	5 JUM 76		ASPTT MULHOUSE (68)	ALS	39m46s	15.088	
13	13		DIETRICH Joël	SEM 64		STRASBOURG (67)	ALS	36m19s	16.521	4	63	63	274545	CHENAL Pascal	SEM 57		CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	39m52s	15.050	
14	14	952724	DOLLINGER Franck	SEM 69		ASC STRASBOURG (67)	ALS	36m20s	16.514	4	64	64		SCHWARZ Alfons	16 VIM 54		LAC QUELLE FURTH /D	D	39m54s	15.038	
15	15		MULLER Rudolf	2 VIM 50		TV PFAFFENWEILER /D	D	36m30s	16.438	4	65	65	490592	SCHMITT Philippe	SEM 62		AC CENTRE ALSACE (67)	ALS	39m55s	15.031	
16	16		THOMA Günter	SEM 57		TV PFAFFENWEILER /D	D	36m32s	16.423	4	66	66		SCHLEGEL Christoph	SEM 64		USC FREIBURG I. BR. /D	D	39m57s	15.019	
17	17	952195	BOUGADOUMA Younsse	2 JUM 77		CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	36m36s	16.393	4	67	67	947754	DOBISCHOR Carole	1 SEF 70		EC/ CCA ROUFFACH (68)	ALS	40m00s	15.000	6
18	18		WITZ Joseph	3 VIM 55		BREITENBACH (67)	ALS	36m38s	16.379	4	68	68	392883	KOEHL Francis	17 VIM 52		CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	40m02s	14.988	
19	19		KRAMS Roland	3 JUM 77		BAHLINGER SC /D	D	36m41s	16.356	4	69	69		SCHAEDELIN Hilaire	18 VIM 55		OBERSAASHEIM (68)	ALS	40m04s	14.975	
20	20	990603	FLOHIC Gilles	SEM 63		COLMAR MC (68)	ALS	36m45s	16.327	4	70	70		LIBES Eric	SEM 57		53 ^e RA BRISACH /FFA	FFA	40m19s	14.882	
21	21		WIPFF Guy	SEM 59		SCHILTIGHEIM (67)	ALS	36m58s	16.231	4	71	71	247174	SCHOEN Bernard	SEM 57		US PULVERSHEIM A (68)	ALS	40m20s	14.876	
22	22		MAETZ Vincent	SEM 66		ILLKIRCH-GRAFFENSTADEN (67)	ALS	37m00s	16.216	4	72	72		GUILLEY Laurent	SEM 64		BELFORT (90)	F-C	40m27s	14.833	
23	23		LOGEL Nicolas	SEM 71		LOLI SELESTAT (67)	B-R	37m16s	16.100	3	73	73		GRAF Wolfgang	19 VIM 53		TV IHRINGEN /D	D	40m29s	14.821	
24	24	724695	STIEGLER Emmanuel	SEM 72		AC CENTRE ALSACE (67)	ALS	37m19s	16.079	3	74	74		HUMBRECHT Arnaud	SEM 71		BEBLENHEIM (68)	ALS	40m46s	14.718	
25	25		MARBACH Rainer	4 VIM 51		FREIBURGER FC /D	D	37m21s	16.064	3	75	75		NEISTER Fred	3 V2M 41		FREIBURGER FC /D	D	40m50s	14.694	
26	26	474742	KLIEBER Serge	5 VIM 53		CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	37m27s	16.021	3	76	76		POETZSCH Lutz	SEM 59		TV HERBOLZHEIM /D	D	40m55s	14.664	
27	27	783104	SCHWOOB Alexandre	6 VIM 50		CSM SOULTZ (68)	ALS	37m38s	15.943	3	77	77		MARTIN Norbert	20 VIM 54		LT ENDINGEN /D	D	40m56s	14.658	
28	28		JEHLE Manfred	SEM 63		EHMEN /D	D	37m54s	15.831	3	78	78		SCHIEBER Francis	21 VIM 55		MAISONSGOUTTE (67)	ALS	41m02s	14.622	
29	29	951096	ROUAN-SERIK Kader	1 ESM 74		CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	37m56s	15.817	3	79	79	274659	RITZENTHALER Jean	4 V2M 41		CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	41m07s	14.593	
30	30	274648	PETER Pierre	7 VIM 50		CSM SOULTZ (68)	ALS	37m57s	15.810	3	80	80		DORIDANT Jean-Philippe	SEM 71		HEITEREN (68)	ALS	41m10s	14.575	
31	31	363439	MARY Bernard	SEM 57		CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	37m58s	15.803	3	81	81	274680	THIEBAUT Philippe	22 VIM 47		CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	41m15s	14.545	
32	32		JENNE Thomas	SEM 65		SC UMKIRCH /D	D	38m04s	15.762	3	82	82		PIERRE Kurt	23 VIM 54		RADSPORT BREISACH /D	D	41m23s	14.499	
33	33		GARCIA Daniel	SEM 70		BARR (67)	ALS	38m07s	15.741	3	83	83		SCHOLER Rolf	24 VIM 48		TV PFAFFENWEILER /D	D	41m25s	14.487	
34	34	723003	RUTTIHOFFER Marc	8 VIM 55		CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	38m10s	15.721	3	84	84		GUTFREUND Philippe	SEM 63		MULHOUSE (68)	ALS	41m27s	14.475	
35	35		SCHOLZ Andreas	SEM 60		PJ FREIBURG IM BR. /D	D	38m12s	15.707	3	85	85	933324	HEINRICH Marie	2 CAF 78		ESR COLMAR AC (68)	ALS	41m29s	14.464	5
36	36		JOUVINIER Remy	SEM 64		AS MOULIN NEUF (56)	BRE	38m14s	15.693	3	86	86		ZAHN Jürgen	SEM 59		FREIBURGER FC /D	D	41m34s	14.435	
37	37		WIDMER Pascal	SEM 66		AS LIEBHERR COLMAR (68)	H-R	38m14s	15.693	3	87	87	986202	MEYER Samuel	2 CAM 81		CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	41m43s	14.383	
38	38	974765	SIFFERT Christophe	SEM 68		ESR COLMAR AC (68)	ALS	38m23s	15.632	3	88	88		SCHOPFERER Peter	25 VIM 52		LT ENDINGEN /D	D	41m44s	14.377	
39	39		LE GOFF Yvonnick	SEM 60		LOCMINE (56)	BRE	38m28s	15.598	3	89	89		BARTH Thierry	SEM 64		SP KOETZINGUE (68)	H-R	41m45s	14.371	
40	40	938311	DOMINGUEZ Luis	1 V2M 41		ACSP MULHOUSE (68)	ALS	38m30s	15.584	3	90	90		LOISEAU Michel	26 VIM 52		COLMAR MC (68)	ALS	41m48s	14.354	
41	41		WIDAWSKI Alain	SEM 60		COLMAR (68)	ALS	38m31s	15.578	3	91	91		SACHERER Bernd	SEM 66		TUS OBERROTWEIL /D	D	41m53s	14.326	
42	42	622161	ROTH Bernard	SEM 57		AC CENTRE ALSACE (67)	ALS	38m33s	15.564	3	92	92		WOLFF Gérard	27 VIM 47		RIEDISHEIM (68)	ALS	41m54s	14.320	
43	43		ANGERMAIER Klaus	9 VIM 49		HERBOLZHEIM /D	D	38m34s	15.557	3	93	93	986256	FREY Michael	SEM 70		CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	41m55s	14.314	
44	44		BERGE Jean-Marc	10 VIM 50		FITZ JAMES (60)	PIC	38m38s	15.531	3	94	94		BECHET Olivier	SEM 66		CAPSUGEL (68)	H-R	41m56s	14.308	
45	45		ALF Eggert	4 JUM 76		NEUWILLER LES SAVERNE (67)	ALS	38m44s	15.491	3	95	95		LAVERRIE Cedric	5 ESM 74		152 ^e R.I. COLMAR (68)	H-R	41m58s	14.297	
46	46		CRANE Robert	2 ESM 74		STRASBOURG (67)	ALS	38m50s	15.451		96	96		BITZENHOFER Thomas	SEM 67		TUS OBERROTWEIL /D	D	42m05s	14.257	
47	47		BENDER Norbert	11 VIM 51		RAFZ /CH	CH	38m53s	15.431		97	97	935864	DELAFORGE Bernard	5 V2M 41		EC/ CCA ROUFFACH (68)	ALS	42m09s	14.235	
48	48		SCHNEIDER Martin	SEM 62		TV PFAFFENWEILER /D	D	38m56s	15.411		98	98		SURBER Otto	1 V3M 30		TV IHRINGEN /D	D	42m13s	14.212	
49	49		ANTOINE Joël	12 VIM 52		WINTZENHEIM AC (68)	ALS	39m00s	15.385		99	99	979983	SPAETY Christophe	SEM 64		COLMAR MC (68)	ALS	42m15s	14.201	
50	50	822965	HEMLINGER Stéphane	3 ESM 74		AC CENTRE ALSACE (67)	ALS	39m05s	15.352		100	100		CHILLARD Marc	28 VIM 55		STRASBOURG (67)	ALS	42m17s	14.190	

Informatique - F.A.R.C.T.T. - J.H. HARDE - A.V. - RUIZENHOFER



NEUF-BRISACH / BREISACH-AM-RHEIN Vendredi 7 juillet 1995

10 Km

Clas Rang	Dos Nr	Lic.	Nom/Prénom Name/Vorname	Clas/Rang	Cat./Kateg.	AN	Club/Ville Verein/Stadt	Ligue Land	Temps Zeit	Moy. hor. Durchschnitt	Pts. FFA
101	101		MARTIN Elisabeth	1	V1F	51	PPAFENWEILLER /D	D	42m22s	14.162	5
102	102		BASS Jean-Luc	SEM	67		CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	42m28s	14.129	
103	103		DOERING Klaus	29	V1M	48	ASV NIEDERRIMSINGEN /D	D	42m35s	14.090	
104	104		POTER Daniel	30	V1M	53	SP KOETZINGUE (68)	H-R	42m36s	14.085	
105	105		HECHINGER Robert	31	V1M	48	AS LIEBHERR COLMAR (68)	H-R	42m38s	14.073	
106	106		DIRR Markus	SEM	65		LT ENDINGEN /D	D	42m52s	13.997	
107	107		WIRBEL Thomas	SEM	63		SC EHRENKIRCHEN /D	D	42m53s	13.991	
108	108		WEBER Peter	32	V1M	54	TV HERBOLZHEIM /D	D	42m54s	13.986	
109	109		WEHRES Wolfgang	6	V2M	44	ETTLINGEN SV /D	D	43m02s	13.943	
110	110		ZIMMERMANN Rudi	33	V1M	47	TV EICHSTETTEN /D	D	43m06s	13.921	
111	111		BITSCH Karl	34	V1M	53	LT ENDINGEN /D	D	43m09s	13.905	
112	112		SCHUPP Thomas	SEM	64		LT ENDINGEN /D	D	43m16s	13.867	
113	113	497917	SCHWARZ Jean-Marc	SEM	63		EC / A VOLGELSHEIM (68)	ALS	43m18s	13.857	
114	114		CARPINETA Lino	SEM	66		COLMAR (68)	ALS	43m20s	13.846	
115	115		DUPRE Olivier	SEM	71		152* R.I. COLMAR (68)	H-R	43m22s	13.836	
116	116		LACATOS Maria	2	SEF	58	FREIBURGER FC /D	D	43m27s	13.809	4
117	117		BURGER Jean-Luc	35	V1M	55	MULHOUSE (68)	ALS	43m46s	13.709	
118	118	829644	TEILLEUX Eric	6	JUM	76	CSM SOULTZ (68)	ALS	43m48s	13.699	
119	119		MALL Helmut	7	V2M	38	TV HERBOLZHEIM /D	D	43m50s	13.688	
120	120		OLEJAR Jaroslav	8	V2M	38	TV HERBOLZHEIM /D	D	43m57s	13.652	
121	121		PFLUGELDER Manfred	36	V1M	49	TV PPAFENWEILLER /D	D	43m59s	13.642	
122	122	501604	DOL Corinne	3	SEF	68	CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	44m08s	13.595	4
123	123		MAYER Tobias	6	ESM	74	BREISACH /D	D	44m11s	13.580	
124	124		SCHWALLER David	SEM	69		STRASBOURG (67)	ALS	44m12s	13.575	
125	125		PERROT Gérard	SEM	57		CSC RUSTENHART (68)	H-R	44m16s	13.554	
126	126		KERN Christophe	SEM	70		SELESTAT (67)	ALS	44m19s	13.539	
127	127		LOOCK Christian	SEM	66		FREIBURG /D	D	44m22s	13.524	
128	128	875829	WAHBI Hicham	3	CAM	78	ESR COLMAR AC (68)	ALS	44m28s	13.493	
129	129		WACKER Gerhard	2	V3M	34	TV BREISACH /D	D	44m30s	13.483	
130	130		MEYER Etienne	SEM	68		VOGELGRUN (68)	ALS	44m37s	13.448	
131	131		MOELDER Ralf	SEM	62		EHRENSTETTEN /D	D	44m40s	13.433	
132	132		JEAN Patrick	SEM	61		NEUF-BRISACH (68)	ALS	44m41s	13.428	
133	133	884346	GAMER Christophe	4	CAM	79	CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	44m52s	13.373	
134	134		JENNE Walter	9	V2M	41	TV SCHALLSTADT /D	D	44m54s	13.363	
135	135		LABOUREL Jean-Luc	37	V1M	49	COLMAR (68)	ALS	44m56s	13.353	
136	136		WONSCH Rudi	38	V1M	55	ASV NIEDERRIMSINGEN /D	D	45m06s	13.304	
137	137		RUF Günter	39	V1M	50	SV MARCH /D	D	45m08s	13.294	
138	138	987548	SCHAPPLER Raymond	10	V2M	37	CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	45m16s	13.255	
139	139		FUTTERER Sigrid	4	SEF	60	LT ENDINGEN /D	D	45m19s	13.240	4
140	140		SANDONATO Maurice	SEM	66		BREISACH /D	D	45m22s	13.226	
141	141		HIRTNER Hannelore	2	V1F	54	LT ENDINGEN /D	D	45m34s	13.168	3
142	142		AMBERG Jean-Pierre	SEM	56		SCHERWILLER (67)	ALS	45m40s	13.139	
143	143	949811	MAUS Gilbert	40	V1M	50	CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	45m41s	13.134	
144	144		SCHIEBLE Bertrand	SEM	58		MUNSTER (68)	ALS	45m43s	13.124	
145	145		ZIMMERMANN Bernard	SEM	57	?		H-R	45m52s	13.081	
146	146		OTT Josef	41	V1M	47	ASV NIEDERRIMSINGEN /D	D	45m55s	13.067	
147	147		WEISSMANN Winfried	11	V2M	44	?	H-R	45m59s	13.048	
148	148		MAETZ André	3	V3M	29	ILLKIRCH-GRAFFENSTADEN (67)	ALS	46m01s	13.039	
149	149		STURNY Christophe	SEM	69		LOLI SELESTAT (67)	B-R	46m08s	13.006	
150	150		PONERT Lutz	42	V1M	54	BREISACH /D	D	46m11s	12.992	

Clas Rang	Dos Nr	Lic.	Nom/Prénom Name/Vorname	Clas/Rang	Cat./Kateg.	AN	Club/Ville Verein/Stadt	Ligue Land	Temps Zeit	Moy. hor. Durchschnitt	Pts. FFA
151	151		HOEFLIN Jürgen	43	V1M	53	TV IHRINGEN /D	D	46m14s	12.978	
152	152	461143	SCHULTZ François	44	V1M	46	CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	46m22s	12.940	
153	153	445200	GINGLINGER François	12	V2M	41	A CERNAY E (68)	ALS	46m24s	12.931	
154	154	918711	CATTIN François	SEM	57		CSM SOULTZ (68)	ALS	46m24s	12.931	
155	155		TRAN Thanh Minh	SEM	65		FREIBURG /D	D	46m26s	12.922	
156	156		CHOLEY Isabelle	5	SEF	72	MULHOUSE (68)	ALS	46m27s	12.917	3
157	157		SCHWOB Nicolas	7	JUM	76	HARTMANNSWILLER (68)	ALS	46m30s	12.903	
158	158		GIEBENRATH Roland	SEM	62		GOLDSCHUEVER /D	D	46m31s	12.899	
159	159		SCHINDLER Stéphanie	1	ESF	74	ACSP MULHOUSE (68)	ALS	46m38s	12.866	3
160	160		SCHINDLER Henri	13	V2M	41	ACSP MULHOUSE (68)	ALS	46m40s	12.857	
161	161		HITZ Heiko	SEM	66		TV BREISACH /D	D	46m42s	12.848	
162	162		SCHMIDER Walter	14	V2M	41	TV BIBERACH /D	D	46m46s	12.830	
163	163		HO Joël	45	V1M	55	TV ST PETER /D	D	46m47s	12.825	
164	164	459143	DE ZOTTI Serge	15	V2M	39	CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	46m48s	12.821	
165	165		DIRRY Philippe	SEM	64		OBERHERGHEIM (68)	ALS	46m51s	12.807	
166	166		METZ Richard	SEM	60		SOCONEC SELESTAT (67)	B-R	46m52s	12.802	
167	167	926910	TOURNIER Arnaud	5	CAM	81	CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	46m53s	12.798	
168	168		MARTORANA Rocco	SEM	56		CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	46m53s	12.798	
169	169		SCHIRP Wolfgang	SEM	65		BREISACH /D	D	46m55s	12.789	
170	170		BESACIER Jean-Paul	SEM	57		COLMAR (68)	ALS	46m58s	12.775	
171	171		BOHLER Marion	6	SEF	56	TV ST PETER /D	D	46m58s	12.775	3
172	172		PAGNIEZ Jean-Jacques	46	V1M	52	ERSTEIN (67)	ALS	47m11s	12.716	
173	173		FICKER Gérard	47	V1M	54	53° RA BREISACH /FFA	FFA	47m13s	12.707	
174	174		DELAUNOY Jean-Pierre	48	V1M	46	STRASBOURG (67)	ALS	47m18s	12.685	
175	175		HUNOLD Jean-Pierre	SEM	66		MULHOUSE (68)	ALS	47m32s	12.623	
176	176		WINTERMANTEL Karl	16	V2M	37	TV IHRINGEN /D	D	47m34s	12.614	
177	177		MIESCH Bernard	SEM	56	?		H-R	47m42s	12.579	
178	178		FROHLICH Othmar	SEM	59		BREISACH /D	D	47m44s	12.570	
179	179		ZIMMERER Petra	7	SEF	60	SULZBURG /D	D	47m46s	12.561	3
180	180		SCHAUBMUT Edeltraut	3	V1F	54	FREIBURGER FC /D	D	47m47s	12.557	3
181	181		HALTE Fabrice	SEM	70		OBERNAI (67)	ALS	47m49s	12.548	
182	182	355406	PIERI Marie-France	4	V1F	55	SAINT-LOUIS RC (68)	ALS	47m52s	12.535	3
183	183		CORBON Emile	SEM	66		53° RA BREISACH /FFA	FFA	47m56s	12.517	
184	184		FLIEGAUFF Martial	6	CAM	79	URSCHENHEIM (68)	ALS	47m57s	12.513	
185	185		SPATE Walter	49	V1M	53	LT ENDINGEN /D	D	48m00s	12.500	
186	186		LOGEL Thiebaut	7	CAM	78	LOLI SELESTAT (67)	B-R	48m16s	12.431	
187	187		GOETZMANN Nadine	3	CAF	80	FREIBURGER FC /D	D	48m19s	12.418	
188	188		DUORAKOWA Lenca	8	SEF	63	STRASBOURG (67)	ALS	48m20s	12.414	
189	189		KRAJEWSKI Georg	50	V1M	53	TV BREISACH /D	D	48m27s	12.384	
190	190		WEHRLE Hanni	5	V1F	49	TV ST PETER /D	D	48m32s	12.363	
191	191		WEHRLE Sepp	17	V2M	40	TV ST PETER /D	D	48m33s	12.358	
192	192		HINZ Beatrice	9	SEF	64	LC BREISGAU /D	D	48m42s	12.320	
193	193		MONTAGNE Cédric	SEM	72		SP 69612 /FFA	FFA	48m46s	12.303	
194	194	723010	SCHAPPLER Philippe	SEM	62		CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	48m57s	12.257	
195	195		WEHRLE Uwe	SEM	62		LT STEGEN /D	D	49m02s	12.237	
196	196		ZAERINGER Franz	18	V2M	40	TB BAD KROZINGEN /D	D	49m08s	12.212	
197	197		AUBRY Sylviane	10	SEF	59	AC CENTRE ALSACE (67)	ALS	49m19s	12.166	
198	198		PHILIPP Hubert	51	V1M	52	WINTZENHEIM (68)	ALS	49m22s	12.154	
199	199		HUMBERT Bernard	4	V3M	31	WINTZENHEIM (68)	ALS	49m24s	12.146	
200	200		SCHLAUDERER Klaus	52	V1M	54	TV SCHALLSTADT /D	D	49m30s	12.121	

ENTRETIENS: JETTON - A. V. / HONORIFIQUE: C. S. L. NEUF-BRISACH - C. S. L. NEUF-BRISACH



Clas Rang	Dos Nr	Lic.	Nom/Prénom Name/Vorname	Clas/Cat. AN Rang/Kateg.	Club/Ville Verein/Stadt	Ligue Land	Temps Zeit	Moy. hor. Durchschnitt	Pts. FFA
201	201	935567	PELHERBE Monique	6 V1F 48	CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	49m35s	12.101	
202	202		SCHULER Waldemar	19 V2M 37	TV IHRINGEN /D	D	49m44s	12.064	
203	203		DORIDANT Gérard	20 V2M 44	HELTREM (68)	ALS	49m49s	12.044	
204	204		SACK Harald	21 V2M 39	BREISACH /D	D	49m51s	12.036	
205	205	714352	MININGER François	53 V1M 55	CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	49m55s	12.020	
206	206		MÖLLER Rita	7 V1F 49	TV PFAFFENWEILER /D	D	49m56s	12.016	
207	207		LE MAITRE Serge	22 V2M 45	ASPTT MULHOUSE (68)	ALS	50m06s	11.976	
208	208		KARLO Andreas	SEM 63	TV IHRINGEN /D	D	50m10s	11.960	
209	209		THIERCE Danielle	8 V1F 55	STRASBOURG (67)	ALS	50m14s	11.944	
210	210		KICZKA Marianne	9 V1F 49	TV IHRINGEN /D	D	50m22s	11.913	
211	211	274582	FLIEGAUFF Marcel	5 V3M 27	CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	50m28s	11.889	
212	212		PAVE Gérard	54 V1M 54	53° RA BREISACH /FFA	FFA	50m37s	11.854	
213	213		HEILIGENSTEIN Alphonse	55 V1M 55	FC NIEDERHERGHEIM (68)	H-R	50m48s	11.811	
214	214		MÖLLER Berhard	56 V1M 49	ASV NIEDERRINGSINGEN /D	D	51m03s	11.753	
215	215		KESSLER Anne	2 ESF 74	?	H-R	51m06s	11.742	
216	216		HEYMANN Jean-Claude	57 V1M 48	SP KUNHEIM (68)	H-R	51m15s	11.707	
217	217	893055	SCHERER Regina	11 SEF 58	CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	51m28s	11.658	
218	218		LAWRENZ Klaus-Dieter	23 V2M 39	BREISACH /D	D	51m48s	11.583	
219	219		GARCIA Norbert	24 V2M 41	OBERNAI (67)	ALS	51m53s	11.564	
220	220		MOLINER Jean-Luc	58 V1M 54	53° RA BREISACH /FFA	FFA	51m55s	11.557	
221	221		GLOCKLE Konrad	25 V2M 36	TV HERBOLZHEIM /D	D	51m56s	11.553	
222	222		FISCHER Michel	SEM 57	TV BREISACH /D	D	52m48s	11.364	
223	223		HEGY Jean-Marc	59 V1M 50	CSC RUSTENHART (68)	H-R	52m54s	11.342	
224	224		BITSCH Ute	10 V1F 54	LT ENDINGEN /D	D	53m09s	11.289	
225	225		BOHLER Jean-Bernard	60 V1M 49	LT ENDINGEN /D	D	53m10s	11.285	
226	226		JAKDO Volker	61 V1M 46	TV IHRINGEN /D	D	53m23s	11.239	
227	227		MAIER Klaus	62 V1M 55	BLESHEIM (68)	ALS	53m46s	11.159	
228	228		JARRET Caroline	12 SEF 72	ENSC MULHOUSE (68)	H-R	53m48s	11.152	
229	229		HINTERLANG Stéphane	SEM 72	ENSC MULHOUSE (68)	H-R	53m48s	11.152	
230	230		EHRHARD Edith	1 V2F 41	PJ FREIBURG IM BR. /D	D	53m50s	11.146	
231	231		DE BERGE Charles	63 V1M 49	FC HABSHEIM (68)	H-R	55m50s	10.746	
232	232		STRECKER Bruno	SEM 64	LT STEGEN /D	D	55m52s	10.740	
233	233		BURGER Claude	SEM 60	ORBAY (68)	ALS	56m05s	10.698	
234	234		ZIPPEL Ulrike	13 SEF 65	LT STEGEN /D	D	56m11s	10.679	
235	235		DECKERS Hildegard	2 V2F 39	FREIBURG /D	D	56m14s	10.670	
236	236		VONARB Régis	SEM 72	ENSC MULHOUSE (68)	H-R	56m42s	10.582	
237	237		DOLEDEC Gwenaël	SEM 72	ENSC MULHOUSE (68)	H-R	56m43s	10.579	
238	238		KAYSER Rodif	SEM 57	LT STEGEN /D	D	57m30s	10.435	
239	239		ROESS Richard	SEM 58	MUNSTER (68)	ALS	57m35s	10.420	
240	240		MARBACH Gabi	11 V1F 53	BREISACH /D	D	57m51s	10.372	
241	241		DE BERGE Marie-Thérèse	3 V2F 43	FC HABSHEIM (68)	H-R	58m38s	10.233	
242	242		THOMAS Jean-Luc	SEM 62	53° RA BREISACH /FFA	FFA	58m41s	10.224	
243	243		CHIPAUX Thierry	SEM 66	53° RA BREISACH /FFA	FFA	58m49s	10.201	
244	244		ROTH Estelle	14 SEF 72	ENSC MULHOUSE (68)	H-R	59m00s	10.169	
245	245		PLESSIS Christophe	SEM 71	ENSC MULHOUSE (68)	H-R	59m01s	10.167	
246	246		MICLO Emmanuel	SEM 71	ENSC MULHOUSE (68)	H-R	59m04s	10.158	
247	247		KRANZER Helmut	26 V2M 41	TV BREISACH /D	D	59m14s	10.129	
248	248	432091	ADLER Claire	1 V3F 34	EC/ AS RIBEAUVILLE (68)	ALS	59m35s	10.070	
249	249	935222	MILLI Mireille	15 SEF 59	AC CENTRE ALSACE (67)	ALS	1h00m10s	9.972	
250	250		LORENZ Erika	12 V1F 50	LT STEGEN /D	D	1h01m16s	9.793	

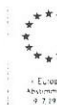
Clas Rang	Dos Nr	Lic.	Nom/Prénom Name/Vorname	Clas/Cat. AN Rang/Kateg.	Club/Ville Verein/Stadt	Ligue Land	Temps Zeit	Moy. hor. Durchschnitt	Pts. FFA
251	251		BREISACHER Wilfried	64 V1M 55	BAHLINGEN /D	D	1h01m48s	9.709	
252	252		LORENZ Andrea	16 SEF 69	LT STEGEN /D	D	1h02m40s	9.574	
253	253		KAYSER Renate	17 SEF 57	LT STEGEN /D	D	1h02m55s	9.536	
254	254		MINIOTTI André	27 V2M 45	53° RA BREISACH /FFA	FFA	1h03m44s	9.414	
255	255		DÖRING Claudia	18 SEF 59	ASV NIEDERRINGSINGEN /D	D	1h05m04s	9.221	
256	256		OULBANI Michel	SEM 58	MUNWILLER (68)	ALS	1h06m21s	9.043	

HANDISPORTS

Clas Rang	Dos Nr	Lic.	Nom/Prénom Name/Vorname	Clas/Cat. AN Rang/Kateg.	Club/Ville Verein/Stadt	Ligue Land	Temps Zeit	Moy. hor. Durchschnitt	Pts.
1	1		DEMANGEAT Gérard	1 V2M 40	HAND. CENTRE ALSACE (68)	H-R	30m45s	19.512	
2	2		FRANK Micheline	1 V1F 52	HAND. CENTRE ALSACE (68)	H-R	40m28s	14.027	
3	3		HARDOUIN M.-Christine	1 SEF 61	HAND. CENTRE ALSACE (68)	H-R	42m43s	14.046	

Records de l'épreuve

	Catégorie	Nom	Annee Naiss	Club/Ville	Temps	Annee de réalisation	Moyenne horaire
Féminines	Cadettes	SCHAUBHUT Anja	80	FREIBURGER FC /D	39'15	1995	15,287
	Juniors	SCHAUBHUT Anja	80	FREIBURGER FC /D	39'15	1995	15,287
	Espoirs	RINGWALD Patricia	72	HERBOLZHEIM /D	42'42	1994	14,052
	Séniors	KUSTER Line	67	CSL NEUF-BRISACH (68)	34'21	1994	17,467
	Vétérans I	MARTIN Elisabeth	51	PFAFFENWEILER /D	42'22	1995	14,162
	Vétérans II	EHRHARD Edith	41	PJ FREIBURG /D	53'50	1995	11,146
Vétérans III	ADLER Claire	34	EC/ AS RIBEAUVILLE (68)	59'35	1995	10,070	
Masculins	Cadets	BOUSSERRA Kamel	78	ESR COLMAR AC (68)	35'04	1994	17,110
	Juniors	KOS Taner	76	CSL NEUF-BRISACH (68)	34'52	1994	17,208
	Espoirs	BARA Laurent	72	VOLGELSHEIM (68)	33'15	1994	18,045
	Séniors	LAHIRR Khalid	66	KENITRA AC/MA	30'57	1995	19,386
	Vétérans I	CLEMENTE Manuel	49	EC/ AS RIBEAUVILLE (68)	33'31	1994	17,902
	Vétérans II	GANTZ André	44	ESR COLMAR AC (68)	37'55	1994	15,824
	Vétérans III	SURBER Otto	30	TV IHRINGEN /D	41'18	1994	14,528
	Vétérans IV	MONTRIEUL Gérard	20	CSL NEUF-BRISACH (68)	47'24	1994	12,658
	Séniors F	FRANK Micheline	52	HANDI CENTRE ALSACE (68)	40'28	1995	14,827
	Vétérans I F	FRANK Micheline	52	HANDI CENTRE ALSACE (68)	40'28	1995	14,827
Handisports	Espoirs M	LUTHRINGER Thierr	74	ALSACE SPORT FAUTEUIL (68)	31'57	1994	18,779
	Séniors M	PIGATTO Patrick	61	ALSACE SPORT FAUTEUIL (68)	28'56	1994	20,737
	Vétérans I M	DEMANGEAT Gérard	40	HANDI CENTRE ALSACE (68)	30'45	1995	19,512
	Vétérans II M	DEMANGEAT Gérard	40	HANDI CENTRE ALSACE (68)	30'45	1995	19,512



FEMININES

Clast	Clast	Doss.	Nom/Prénom	Clast	Cat	AN	Club	Temps
M-Cat	Géné.			Categ				
1	52	52	SCHAUBHUT Anja	1	CAF	80	FREIBURGER FC /D	39m15s
2	67	67	DOBISCHOK Carole	1	SEP	70	EC/ CCA ROUFFACH (68)	40m00s
3	85	85	HEINRICH Marie	2	CAF	78	ESR COLMAR AC (68)	41m29s
4	101	101	MARTIN Elisabeth	1	VIF	51	PFAPFENWEILLER /D	42m22s
5	116	116	LACATOS Maria	2	SEP	58	FREIBURGER FC /D	43m27s
6	122	122	DOL Corinne	3	SEP	68	CSL NEUF-BRISACH (68)	44m08s
7	139	139	FUTTERER Sigrid	4	SEP	60	LT ENDINGEN /D	45m19s
8	141	141	HIRTLE Hannelore	2	VIF	54	LT ENDINGEN /D	45m34s
9	156	156	CHOLEY Isabelle	5	SEP	72	MULHOUSE (68)	46m27s
10	159	159	SCHINDLER Stéphanie	1	ESF	74	ACSP MULHOUSE (68)	46m38s
11	171	171	BOHLER Marion	6	SEP	56	TV ST PETER /D	46m58s
12	179	179	ZIMMERER Petra	7	SEP	60	SULZBURG /D	47m46s
13	180	180	SCHAUBMUT Edeltraut	3	VIF	54	FREIBURGER FC /D	47m47s
14	182	182	PIERI Marie-France	4	VIF	55	SAINT-LOUIS RC (68)	47m52s
15	187	187	GOETZMANN Nadine	3	CAF	80	FREIBURGER FC /D	48m19s
16	188	188	DUORAKOWA Lenca	8	SEP	63	STRASBOURG (67)	48m20s
17	190	190	WEHRLE Hanni	5	VIF	49	TV ST PETER /D	48m32s
18	192	192	HINZ Beatrice	9	SEP	64	LC BREISGAU /D	48m42s
19	197	197	AUBRY Sylviane	10	SEP	59	AC CENTRE ALSACE (67)	49m19s
20	201	201	PELHERBE Monique	6	VIF	48	CSL NEUF-BRISACH (68)	49m35s
21	206	206	MOLLER Rita	7	VIF	49	TV PFAPFENWEILLER /D	49m56s
22	209	209	TRIERCE Danielle	8	VIF	55	STRASBOURG (67)	50m14s
23	210	210	KICZKA Marianne	9	VIF	49	TV IHRINGEN /D	50m22s
24	215	215	KESSLER Anne	2	ESF	74	?	51m06s
25	217	217	SCHERER Regina	11	SEP	58	CSL NEUF-BRISACH (68)	51m28s
26	224	224	BITSCH Ute	10	VIF	54	LT ENDINGEN /D	53m09s
27	228	228	JARRET Caroline	12	SEP	72	ENSC MULHOUSE (68)	53m48s
28	230	230	EHRHARD Edith	1	V2F	41	PJ FREIBURG IM BR. /D	53m50s
29	234	234	ZIPPEL Ulrike	13	SEP	65	LT STEGEN /D	56m11s
30	235	235	DECKERS Hildegard	2	V2F	39	FREIBURG /D	56m14s
31	240	240	MARBACH Gabi	11	VIF	53	BREISACH /D	57m51s
32	241	241	DE BERGE Marie-Thérèse	3	V2F	43	FC HABSHEIM (68)	58m38s
33	244	244	ROTH Estelle	14	SEP	72	ENSC MULHOUSE (68)	59m00s
34	248	248	ADLER Claire	1	V3F	34	EC/ AS RIBEAUVILLE (68)	59m35s
35	249	249	MILLI Mireille	15	SEP	59	AC CENTRE ALSACE (67)	1h00m10s
36	250	250	LORENZ Erika	12	VIF	50	LT STEGEN /D	1h01m16s
37	252	252	LORENZ Andrea	16	SEP	69	LT STEGEN /D	1h02m40s
38	253	253	KAYSER Renate	17	SEP	57	LT STEGEN /D	1h02m55s
39	255	255	DORING Claudia	18	SEP	59	ASV NIEDERRIMSINGEN /D	1h05m04s

CLASSEMENT PAR EQUIPES DE 5 ATHLETES

1 CSL NEUF-BRISACH (68)	2h56m43s	8 LT ENDINGEN /D	3h31m57s	15 ASV NIEDERRIMSINGEN /D	4h09m43s
GICQUEL Stéphane	33m03s	MARTIN Norbert	40m56s	DOERING Klaus	42m35s
KOS Taner	35m16s	SCHOPFERER Peter	41m44s	WÜNSCH Rudi	45m06s
ACKERMANN Benoît	35m58s	DIRR Markus	42m52s	OTT Josef	45m55s
GILG Paul	36m12s	BITSCH Karl	43m09s	MÜLLER Bernhard	51m03s
DOS SANTOS José	36m14s	SCHUPP Thomas	43m16s	DORING Claudia	1h05m04s
2 CSL NEUF-BRISACH (68) 2	3h08m07s	9 TV HERBOLZHEIM /D	3h43m32s	16 TV BREISACH /D	4h11m41s
BOUGADOUMA Younsse	36m36s	POETZSCH Lutz	40m55s	WACKER Gerhard	44m30s
KLIEBER Serge	37m27s	WEBER Peter	42m54s	HITZ Heiko	46m42s
ROUAN-SERIK Kader	37m56s	MALL Helmut	43m50s	KRAJEWSKI Georg	48m27s
MARY Bernard	37m58s	OLEJAR Jaroslav	43m57s	FISCHER Michel	52m48s
BUTTIGHOFFER Marc	38m10s	GLÖCKLE Konrad	51m56s	KRANZER Helmut	59m14s
3 AC CENTRE ALSACE (67)	3h14m03s	10 TV IHRINGEN /D	3h46m14s	17 LT STEGEN /D	4h39m51s
STIEGLER Emmanuel	37m19s	GRAF Wolfgang	40m29s	WEHRLE Uwe	49m02s
ROTH Bernard	38m33s	SURBER Otto	42m13s	STRECKER Bruno	55m52s
HELMLINGER Stéphane	39m05s	HOEPLIN Jürgen	46m14s	ZIPPEL Ulrike	56m11s
AUBRY Pascal	39m32s	WINTERMANTEL Karl	47m34s	KAYSER Rolf	57m30s
JEHL Daniel	39m34s	SCHULER Waldemar	49m44s	LORENZ Erika	1h01m16s
4 TV PFAPFENWEILLER /D	3h17m22s	11 CSL NEUF-BRISACH (68) 5	3h46m19s	18 ENSC MULHOUSE (68)	4h40m01s
MULLER Rudolf	36m30s	DOL Corinne	44m08s	JARRET Caroline	53m48s
THOMA Günter	36m32s	GAMER Christophe	44m52s	HINTERLANG Stéphane	53m48s
SCHNEIDER Martin	38m56s	SCHAPPLER Raymond	45m16s	VONARB Régis	56m42s
SCHÖLER Rolf	41m25s	MAUS Gilbert	45m41s	DOLEDEC Gwenaël	56m43s
PFLUGFELDER Manfred	43m59s	SCHULTZ François	46m22s	ROTH Estelle	59m00s
5 CSL NEUF-BRISACH (68) 3	3h17m53s	12 53 ^e RA BREISACH /FFA	3h58m00s		
HEBDING Gilles	39m13s	LIBES Eric	40m19s		
GAMER Gilles	39m20s	FICKER Gérard	47m13s		
SPIESER Jean-Paul	39m26s	CORBON Emile	47m56s		
CHENAL Pascal	39m52s	PAVE Gérard	50m37s		
ROEHL Francis	40m02s	MOLINER Jean-Luc	51m55s		
6 FREIBURGER FC /D	3h18m16s	13 CSL NEUF-BRISACH (68) 6	3h59m06s		
MARBACH Rainer	37m21s	DE ZOTTI Serge	46m48s		
SCHAUBHUT Anja	39m15s	TOURNIER Arnaud	46m53s		
SCHAUBHUT Günter	39m16s	MARTORANA Rocco	46m53s		
MEISTER Fred	40m50s	SCHAPPLER Philippe	48m57s		
ZAHN Jürgen	41m34s	PELHERBE Monique	49m35s		
7 CSL NEUF-BRISACH (68) 4	3h28m28s	14 LT ENDINGEN /D 2	4h05m12s		
RITZENTHALER Jean	41m07s	FUTTERER Sigrid	45m19s		
THIEBAUT Philippe	41m15s	HIRTLE Hannelore	45m34s		
MEYER Samuel	41m43s	SPATH Walter	48m00s		
FREY Michaël	41m55s	BITSCH Ute	53m09s		
BASS Jean-Luc	42m28s	BOHLER Jean-Bernard	53m10s		

Record de participation : 259 classés

	Féminines	Masculins
Cadets	3	7
Juniors		7
Espoirs	2	6
Seniors	19	101
Vétérans I	13	64
Vétérans II	3	28
Vétérans III	1	5
Total	41	218

A noter : 44% de participants vétérans.



NEUF-BRISACH / BREISACH-AM-RHEIN Vendredi 7 juillet 1995

10 Km

VETERANS I MASCULINS

Clast	Clast	Doss.	Nom/Prénom	AN	Club	Temps
Categ	Géné.					
1	12	12	DOS SANTOS José	53	CSL NEUF-BRISACH (68)	36m14s
2	15	15	MULLER Rudolf	50	TV PFAFFENWEILER /D	36m30s
3	18	18	WITZ Joseph	55	BREITENBACH (67)	36m38s
4	25	25	MARBACH Rainer	51	FREIBURGER FC /D	37m21s
5	26	26	KLIEBER Serge	53	CSL NEUF-BRISACH (68)	37m27s
6	27	27	SCHWOOB Alexandre	50	CSM SOULTZ (68)	37m38s
7	30	30	PETER Pierre	50	CSM SOULTZ (68)	37m57s
8	34	34	BUTTIGHOFFER Marc	55	CSL NEUF-BRISACH (68)	38m10s
9	43	43	ANGERMAIER Klaus	49	HERBOLZHEIM /D	38m34s
10	44	44	BERGE Jean-Marc	50	FITZ JAMES (60)	38m38s
11	47	47	BENDER Norbert	51	RAFZ /CH	38m53s
12	49	49	ANTOINE Joël	52	WINTZENHEIM AC (68)	39m00s
13	53	53	SCHAUBUT Günter	53	FREIBURGER FC /D	39m16s
14	58	58	AUBRY Pascal	54	AC CENTRE ALSACE (67)	39m32s
15	60	60	BAUMLIN Yves	51	SAINT-LOUIS RC (68)	39m36s
16	64	64	SCHWARZ Alfons	54	LAC QUELLE FURTH /D	39m54s
17	68	68	KOHL Francis	52	CSL NEUF-BRISACH (68)	40m02s
18	69	69	SCHAEDELIN Hilaire	55	OBERSAASHEIM (68)	40m04s
19	73	73	GRAF Wolfgang	53	TV IHRINGEN /D	40m29s
20	77	77	MARTIN Norbert	54	LT ENDINGEN /D	40m56s
21	78	78	SCHIEBER Francis	55	MAISONSGOUTTE (67)	41m02s
22	81	81	THIEBAUT Philippe	47	CSL NEUF-BRISACH (68)	41m15s
23	82	82	PIERRE Kurt	54	RADSPORT BREISACH /D	41m23s
24	83	83	SCHOLER Rolf	48	TV PFAFFENWEILER /D	41m25s
25	88	88	SCHOPFERER Peter	52	LT ENDINGEN /D	41m44s
26	90	90	LOISEAU Michel	52	COLMAR MC (68)	41m48s
27	92	92	WOLFF Gérard	47	RIEDISHEIM (68)	41m54s
28	100	100	CHILARD Marc	55	STRASBOURG (67)	42m17s
29	103	103	DOERING Klaus	48	ASV NIEDERRIMSINGEN /D	42m35s
30	104	104	POTEK Daniel	53	SP KOETZINGUE (68)	42m36s
31	105	105	HECHINGER Robert	48	AS LIEBHERR COLMAR (68)	42m38s
32	108	108	WEBER Peter	54	TV HERBOLZHEIM /D	42m54s
33	110	110	ZIMMERMANN Rudi	47	TV EICHSTETTEN /D	43m06s
34	111	111	BITSCH Karl	53	LT ENDINGEN /D	43m09s
35	117	117	BURGER Jean-Luc	55	MULHOUSE (68)	43m46s
36	121	121	PFLUGFELDER Manfred	49	TV PFAFFENWEILER /D	43m59s
37	135	135	LABOUREL Jean-Luc	49	COLMAR (68)	44m56s
38	136	136	WUNSCH Rudi	55	ASV NIEDERRIMSINGEN /D	45m06s
39	137	137	RUF Günter	50	SV MARCH /D	45m08s
40	143	143	MAUS Gilbert	50	CSL NEUF-BRISACH (68)	45m41s
41	146	146	OTT Josef	47	ASV NIEDERRIMSINGEN /D	45m55s
42	150	150	PONERT Lutz	54	BREISACH /D	46m11s
43	151	151	HOEFFLIN Jürgen	53	TV IHRINGEN /D	46m14s
44	152	152	SCHULTZ François	46	CSL NEUF-BRISACH (68)	46m22s
45	163	163	HO Joël	55	TV ST PETER /D	46m47s
46	172	172	PAGNIEZ Jean-Jacques	52	ERSTEIN (67)	47m11s
47	173	173	FICKER Gérard	54	53° RA BREISACH /FFA	47m13s
48	174	174	DELAUNOY Jean-Pierre	46	STRASBOURG (67)	47m18s
49	185	185	SPATH Walter	53	LT ENDINGEN /D	48m00s
50	189	189	KRAJEWSKI Georg	53	TV BREISACH /D	48m27s

Clast	Clast	Doss.	Nom/Prénom	AN	Club	Temps
Categ	Géné.					
51	198	198	PHILIPP Hubert	52	WINTZENHEIM (68)	49m22s
52	200	200	SCHLAUDERER Klaus	54	TV SCHALLSTADT /D	49m30s
53	205	205	MININGER François	55	CSL NEUF-BRISACH (68)	49m55s
54	212	212	PAVE Gérard	54	53° RA BREISACH /FFA	50m37s
55	213	213	HEILIGENSTEIN Alphonse	55	PC NIEDERHERGHEIM (68)	50m48s
56	214	214	MÜLLER Bernhard	49	ASV NIEDERRIMSINGEN /D	51m03s
57	216	216	HEYMANN Jean-Claude	48	SP KUNHEIM (68)	51m15s
58	220	220	MOLINER Jean-Luc	54	53° RA BREISACH /FFA	51m55s
59	223	223	HEGY Jean-Marc	50	CSC RUSTENHART (68)	52m54s
60	225	225	BOHLER Jean-Bernard	49	LT ENDINGEN /D	53m10s
61	226	226	JAKDO Volker	46	TV IHRINGEN /D	53m23s
62	227	227	MAIER Klaus	55	BIESHEIM (68)	53m46s
63	231	231	DE BERGE Charles	49	PC HABSHEIM (68)	55m50s
64	251	251	BREISACHER Wilfried	55	BAHLINGEN /D	1h01m48s

VETERANS II MASCULINS

Clast	Clast	Doss.	Nom/Prénom	AN	Club	Temps
Categ	Géné.					
1	40	40	DOMINGUEZ Luis	41	ACSP MULHOUSE (68)	38m30s
2	55	55	ERHARD Hubert	36	PJ FREIBURG IM BR. /D	39m23s
3	75	75	MEISTER Fred	41	FREIBURGER FC /D	40m50s
4	79	79	RITZENTHALER Jean	41	CSL NEUF-BRISACH (68)	41m07s
5	97	97	DELAFORGE Bernard	41	EC/ CCA ROUFFACH (68)	42m09s
6	109	109	WEHRES Wolfgang	44	ETTLINGEN SV /D	43m02s
7	119	119	MALL Helmut	38	TV HERBOLZHEIM /D	43m50s
8	120	120	OLEJAR Jaroslav	38	TV HERBOLZHEIM /D	43m57s
9	134	134	JENNE Walter	41	TV SCHALLSTADT /D	44m54s
10	138	138	SCHAPPLER Raymond	37	CSL NEUF-BRISACH (68)	45m16s
11	147	147	WEISSMANN Winfried	44	?	45m59s
12	153	153	GINGLINGER François	41	A CERNAY E (68)	46m24s
13	160	160	SCHINDLER Henri	41	ACSP MULHOUSE (68)	46m40s
14	162	162	SCHMIDER Walter	41	TV BIBERACH /D	46m46s
15	164	164	DE ZOTTI Serge	39	CSL NEUF-BRISACH (68)	46m48s
16	176	176	WINTERMANTEL Karl	37	TV IHRINGEN /D	47m34s
17	191	191	WEHLE Sepp	40	TV ST PETER /D	48m33s
18	196	196	ZÄRINGER Franz	40	TB BAD KROZINGEN /D	49m08s
19	202	202	SCHULER Waldemar	37	TV IHRINGEN /D	49m44s
20	203	203	DORIDANT Gérard	44	HEITEREN (68)	49m49s
21	204	204	SACK Harald	39	BREISACH /D	49m51s
22	207	207	LE MAITRE Serge	45	ASPT MULHOUSE (68)	50m06s
23	218	218	LAWRENZ Klaus-Dieter	39	BREISACH /D	51m48s
24	219	219	GARCIA Norbert	41	OBERNAY (67)	51m53s
25	221	221	GLOCKLE Konrad	36	TV HERBOLZHEIM /D	51m56s
26	247	247	KRANZER Helmut	41	TV BREISACH /D	59m14s
27	254	254	MINIOTTI André	45	53° RA BREISACH /FFA	1h03m44s

DNA
DERNIERES NOUVELLES D'ALSACE





CADETS

Clast	Clast	Doss.	Nom/Prenom	AN	Club	Temps
Categ	Gene.					
1	54	54	GAYER Gilles	79	CSL NEUF-BRISACH (68)	39m20s
2	37	87	MEYER Samuel	81	CSL NEUF-BRISACH (68)	41m43s
3	128	128	WAHBI Hicham	78	ESR COLMAR AC (68)	44m28s
4	133	133	GAMER Christophe	79	CSL NEUF-BRISACH (68)	44m52s
5	167	167	TOURNIER Arnaud	81	CSL NEUF-BRISACH (68)	46m53s
6	184	184	FLIEGAUFF Martial	79	URSCHEHELM (68)	47m57s
7	186	186	LOGEL Thibaut	78	LOLI SELESTAT (67)	48m16s

JUNIORS MASCULINS

Clast	Clast	Doss.	Nom/Prenom	AN	Club	Temps
Categ	Gene.					
1	7	7	KOS Tamer	76	CSL NEUF-BRISACH (68)	35m16s
2	17	17	BOUGADOUYA Younousse	77	CSL NEUF-BRISACH (68)	36m36s
3	19	19	KPAYS Roland	77	BAHLINGER SC D	36m41s
4	45	45	ALF Eggert	76	NEUWILLER LES SAVERNE (67)	38m44s
5	62	62	LE MAITRE Franck	76	ASPTT MULHOUSE (68)	39m46s
6	118	118	TEILLEUX Eric	76	CSM SOULTZ (68)	43m48s
7	157	157	SCHWOOB Nicolas	76	HARTMANNWILLER (68)	46m30s

ESPOIRS MASCULINS

Clast	Clast	Doss.	Nom/Prenom	AN	Club	Temps
Categ	Gene.					
1	29	29	BOUAX-SERIK Kader	74	CSL NEUF-BRISACH (68)	37m56s
2	46	46	CRANE Robert	74	STRASBOURG (67)	38m50s
3	50	50	HELYLINGER Stéphane	74	AC CENTRE ALSACE (67)	39m05s
4	61	61	PONDEAU Yannick	74	MULHOUSE (68)	39m40s
5	95	95	LAVERRIE Cedric	74	152° R.I. COLMAR (68)	41m58s
6	123	123	MAYER Tobias	74	BREISACH /D	44m11s

VETERANS III MASCULINS

Clast	Clast	Doss.	Nom/Prenom	AN	Club	Temps
Categ	Gene.					
1	48	48	SURBER Otto	30	TV IHRINGEN /D	42m13s
2	129	129	WACKER Gerhard	34	TV BREISACH /D	44m30s
3	148	148	YAEIZ Andre	29	ILLKIRCH-GRAFFENSTADEN (67)	46m01s
4	199	199	BOMBERT Bernard	31	WINTZENHEIM (68)	49m24s
5	211	211	FLIEGAUFF Marcel	27	CSL NEUF-BRISACH (68)	50m28s

Khalid Lahir, l'inattendu

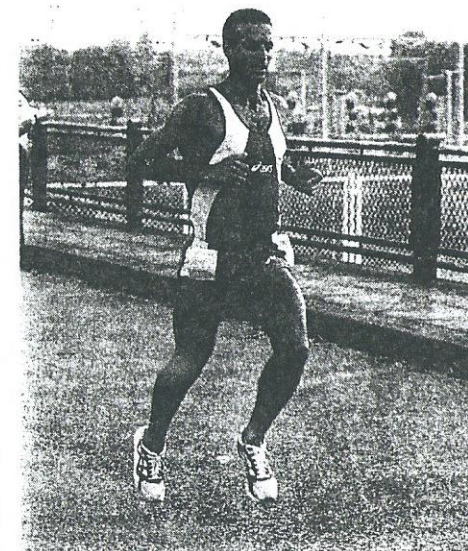
DNA - 09/07/95

●●● Le Marocain Khalid Lahir a remporté haut la main la 2^e Brisachienne vendredi soir entre Neuf-Brisach et Breisach en pulvérisant le record.

Quelle démonstration! Khalid Lahir, superbe athlète marocain du Kénitra AC, 1m85, 70 kilos, foulée aérienne et ample, a écrasé la concurrence lors de la 2^e course transfrontalière mise sur pieds par le CSLNB.

«Des le premier kilomètre, j'ai attaqué pour distancer le peloton, expliqua-t-il à l'arrivée. Trois coureurs sont restés avec moi. Les deux premiers ont été vite distancés, le 3^e fut sur une nouvelle accélération dans le faux-plat juste avant le pont du Rhin, vers la mi-course.» Le reste ne fut qu'une formalité. Passé en 9'10" aux 3000 mètres, 15'30" aux 5000, Khalid accéléra encore pour creuser l'écart et s'imposer sur la piste du stade de Breisach en 30'57", record de l'Allemand Steffan pulverisé. Le second, l'Allemand Eblé, termina à 1'44", Roessler à 1'53" et Gicquel à 2'06". Impressionnant!

Mais l'athlète a des références: «j'ai des records à 13'45"



Khalid Lahir sur le pont du Rhin. Il vient de lâcher Eblé et commence sa course en solitaire vers le succès (Photo DNA)

28'20" et 1h05'41" au semi-marathon. Depuis 91 je suis installé sur la Côte d'Azur où j'ai été quatre fois de suite champion sur route. En '93 j'ai gagné le championnat du Monde open

de la montagne à Gap en réalisant le 21^e temps toutes courses confondues (NDLR: à Gap un championnat parallèle eut lieu pour les Nations non qualifiées que Lahir remporta). Cet hiver j'ai remporté le cross de Nice-Matin et en avril la montée du Mont-Faron. En novembre je vais participer au marathon de New-York. Mais avant, je vais rentrer au Maroc pour les championnats.»

Khalid, qui va s'installer dans le Bas-Rhin pour raisons familiales et qui cherche un club en Alsace, avait trouvé l'annonce de la course dans le DNA jeudi et s'est aussitôt décidé à y venir. Avec le succès que l'on sait.

Tous ses rivaux, du petit Allemand Eblé de Biberach, 24 ans et bon 2^e, au postier strasbourgeois Roessler et à Stéphane Gicquel, qui se livrèrent un beau duel pour la 3^e place tournant finalement à l'avantage du premier qui en avait gardé sous le pied, reconnurent la supériorité du Marocain. «Il était vraiment au-dessus. Et nous sommes partis à une de ces allures! Rien à faire.»

Un beau vainqueur donc pour une 2^e édition qui a également battu le record des partants et des coureurs classés.

René Kuhn

Jury de la manifestation

Starter:

Juge-arbitre:

Organisation générale:

Chronométreurs & arrivée:

M. VONNER, adjoint au maire de Neuf-Brisach

M. SCHERTZINGER C., président du CSL Neuf-Brisach

MM. RITZENTHALER J. (CSL N-B) et WACKER G.

(TV Breisach)

MM. COTELETTE G., OTT R., FARGETTON J., MARY C., RITZENTHALER C.

Excellente présence de la Gendarmerie Nationale de Neuf-Brisach et de la Police de Breisach am Rhein.

Car podium et voiture snon des D.N.A.

C.S.L. NEUF-BRISACH
ATHLETISME



NEUF-BRISACH



BREISACH-AM-RHEIN

vendredi 07 juillet 1995

LA BRISACHIENNE

COURSE SUR ROUTE DE 10 km

10 km LAUF



DEPART / START : 20h00

près de la Place d'Armes à NEUF-BRISACH (France)

ARRIVEE / ZIEL : 20h30

Waldstadion BREISACH am RHEIN (Allemagne)

Une organisation du C.S.L. NEUF-BRISACH avec le concours des
Municipalités de NEUF-BRISACH et BREISACH am RHEIN



Correspondance France :

C. SCHERTZINGER 15 rue Foch - 68600 NEUF-BRISACH (Tél. 89 72 88 15)

Correspondance Allemagne :

G. WACKER Münsterplatz 1 - 79206 BREISACH am RHEIN (Tel. 07667/832-50)

REGLEMENT DE L'ORGANISATION

Le CSL NEUF-BRISACH organise, le vendredi 07 juillet 1995 en soirée, une course pédestre de 10 km (certificat de mesurage).

La course emprunte l'itinéraire suivant :

DEPART : près de la Place d'Armes à NEUF-BRISACH - route de Strasbourg - Gare de Volgelsheim - VOLGELSHEIM - route EDF - CD 52 - PONT du RHIN - Rheinuferstrasse - ARRIVEE : au Stade de BREISACH am RHEIN.

RENSEIGNEMENTS PRATIQUES et INSCRIPTIONS :

Droits d'inscription, par athlète : FRF 25,00 (ou DEM 8)

Les engagements peuvent parvenir à

Jean RITZENTHALER
3, route du Vin 68240 KIENZHEIM
Tél. 89.47.37.77

Inscriptions possibles sur place

Retrait des dossards à partir de 19 heures :

à NEUF-BRISACH, place d'Armes
à BREISACH am RHEIN, devant le Stade



NAVETTES EN CAR

Il est conseillé aux athlètes de se rendre directement à BREISACH am RHEIN pour y garer les véhicules (parking possible devant le Stade et la piscine)

De là, l'organisation met à leur disposition une navette de car qui conduira les concurrents au départ

Départ des navettes : devant le Stade, à 18h45 et 19h15

...ATTENTION...

CETTE NAVETTE FONCTIONNERA UNIQUEMENT AVANT LA COURSE!

PALMARES et PRIX

aux environs de 21h30 au Stade de BREISACH am RHEIN

Maillots à tous les arrivants
Prix aux meilleurs par catégories

Cordiales salutations sportives à tous

CERCLE DES SPORTS ET LOISIRS - F-68600 NEUF-BRISACH

LA BRISACHIENNE

**Course de 10 km de Neuf-Brisach à Breisach am Rhein
10 km-Lauf Neuf-Brisach -Breisach am Rhein**



BREISACH-AM-RHEIN



NEUF-BRISACH

FREITAG, DEN 7. JULI 1995

DEPART/START 20.00 h/Uhr
Place d'Armes Neuf-Brisach (France)
Place d'Armes Neuf-Brisach (Frankreich)

ARRIVEE/ZIEL 20.30 h/Uhr
Stade de Breisach am Rhein (Allemagne)
Waldstadion Breisach am Rhein
(Deutschland)

Correspondance France: C. Scherztinger - 15, Rue Foch, 68600 Neuf-Brisach - Tél. 89.72.88.15
Ansprechpartner Deutschland: G. Wacker - Münsterplatz 1 - 79206 Breisach a. Rh. - Tel. 07667/832-50

Der CSL Neuf-Brisach organisiert in den Abendstunden des 7. Juli 1995 in Zusammenarbeit mit den Städten Breisach am Rhein und Neuf-Brisach sowie dem Turnverein Breisach einen grenzüberschreitenden 10 km-Lauf (Meßprotokoll).

Der Lauf umfaßt folgende Strecke:

START:

Place d'Armes Neuf-Brisach, Route de Strasbourg, Bahnhof Volgelsheim, EDF-Straße - CD 52 - Rheinbrücke, Rheinuferstraße. Ziel Waldstadion Breisach am Rhein

INFORMATIONEN UND ANMELDUNGEN:

- Anmeldegebühr pro Läufer
25,- FF oder 8,- DM

F

Les engagements peuvent parvenir à
Meldungen an:

Monsieur Jean RITZENTHALER
3, route de Vin - 68240 Kientzheim
Tél.: 89.47.37.77 (Vorwahl für Frankreich 0033)

D

Mairie de Breisach am Rhein
Stadtverwaltung Breisach am Rhein
Münsterplatz 1
79206 Breisach am Rhein
Tel.: 07667/832-51

Anmeldungen noch möglich am Start

Ausgabe der Startnummern ab 19.00 Uhr

- in Neuf-Brisach: Place d'Armes
- in Breisach am Rhein: vor dem Waldstadion,

Pendelbusverdingung

Den Läufern wird empfohlen, direkt nach Breisach am Rhein (D) zu fahren, um dort ihre Fahrzeuge abzustellen (Parkplätze sind vor dem Stadion und Schwimmbad vorhanden). Von da aus stellen die Organisatoren den Läufern einen Pendelbus, der die Läufer zum Ziel bringt, zur Verfügung.

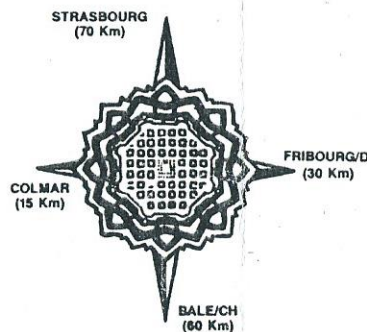
Abfahrt vor dem Waldstadion 19.00 Uhr und 19.30 Uhr.

Dieser Pendelbus fährt nur vor dem Lauf!

Ergebnisliste und Preise: gegen ca. 21.30 Uhr (im Waldstadion in Breisach am Rhein).

Jeder Läufer erhält ein T-shirt, Preise gibt es für die schnellsten Läufer jeder Kategorie. Nach der Veranstaltung ist für das leibliche Wohl gesorgt.

Mit sportlichen Grüßen



Le CSL Neuf-Brisach organise le vendredi 7 juillet 1995 en collaboration avec les villes de Breisach am Rhein et Neuf-Brisach ainsi le club sportive de Breisach une course pédestre transfrontalière de 10 km (certificat de mesurage).

La course emprunte l'itinéraire suivant:

DEPART:

Place d'Armes Neuf-Brisach, Route de Strasbourg, Gare Volgelsheim, Route EDF - CD 52 - Pont du Rhin, Rhein, Rheinuferstraße. Arrivée au Stade de Breisach am Rhein.

RENSEIGNEMENTS PRATIQUES et INSCRIPTIONS:

- Droits d'inscription: par athlète
25,- FF ou 8,- DM

Inscriptions possible sur place

Retraits de Dossards à partir de 19 heures

- à Neuf-Brisach: Place d'Armes
- à Breisach am Rhein: devant le Stade

Navettes de car:

Il est conseillé aux athlètes de se rendre directement à Breisach am Rhein pour y garer les véhicules (parking possible devant le Stade et la piscine). De là, l'organisation met au service des athlètes un car qui conduit les concurrents au départ.

Départ devant le Stade 19 h et 19 h 30.

Cette navette fonctionnera uniquement avant la course!

Palmares et prix: aux environs de 21 h 30

(au Stade de Breisach am Rhein).
Maillot à tous les arrivants. Prix aux meilleurs par catégories.
Possibilité de se restaurer sur place après la manifestation.

Cordiales salutations sportives.